

ZPWIM.0611.002.19.JMI

Szczecin, dnia 4 sierpnia 2022 r.

## ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY

### na opracowanie graficzne danych dot. powiązań społeczno-gospodarczych na obszarze pogranicza Polski i Niemiec

Usługa realizowana w trybie zasad realizacji zamówień wyłączonych z obowiązku stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych ustalonych Zarządzeniem Dyrektora Regionalnego Biura Gospodarki Przestrzennej Województwa Zachodniopomorskiego Nr 7/21 z dnia 6.05.2021r. w ramach projektu „INT 179 Model transgranicznego monitoringu – innowacyjne sposoby pozyskiwania danych w Regionie Metropolitalnym Szczecina” współfinansowanego ze środków Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska.

#### 1. Zamawiający/Nabywca:

Województwo Zachodniopomorskie,  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin,  
NIP: 851-28-71-498

#### Płatnik:

Regionalne Biuro Gospodarki Przestrzennej  
Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie  
Plac Jana Kilińskiego 3  
71-414 Szczecin

#### 2. Przedmiot zamówienia:

Opracowanie graficzne danych mających na celu czytelną wizualizację powiązań społeczno-gospodarczych na obszarze pogranicza Polski i Niemiec według zapotrzebowania określonego przez zamawiającego (zał. nr 3).

#### 3. W ramach zlecenia wykonawca zobowiązany jest do:

- 1) opracowania graficznego i dostarczenia do zamawiającego wizualizacji danych wskazanych w zapytaniu,
- 2) stałego kontaktu z zamawiającym,
- 3) przekazania do dalszego wykorzystania powstałych w trakcie zlecenia projektów graficznych w formie edytowalnej do ewentualnej dalszej obróbki,
- 4) sformułowania alternatywnych propozycji graficznych, jeśli te przewidziane w zapytaniu nie będą stanowiły istotnego wkładu w osiągnięcie zakładanego celu, jakim jest czytelną wizualizacją danych.

#### 4. Termin wykonania przedmiotu zamówienia:

W okresie do dnia 26 września 2022 roku.

#### 5. Wymagania niezbędne dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia (warunki udziału):

Wykonawca posiada doświadczenie w realizacji zlecenia oraz niezbędne oprogramowanie i wyposażenie techniczne. Weryfikacja warunków udziału nastąpi na podstawie oceny oświadczenia Wykonawcy stanowiącego załącznik nr 2.

#### 6. Sposób przygotowania oferty:

Oferta musi zostać sporządzona w języku polskim z zachowaniem formy pisemnej, podpisana przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy.

Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych:

Część 1 – Transport i mobilność w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina

Część 2 – Turystyka i rekreacja w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina

Część 3 – Branże przyszłości – innowacje i kwalifikacje w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina

Część 4 – Sieci współpracy w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina

Ofertę można składać w odniesieniu do jednej, kilku lub wszystkich części zamówienia.

**7. Treść oferty:**

- 1) Nazwa wykonawcy:.....
- 2) Adres i dane kontaktowe wykonawcy:.....
- 3) NIP:.....
- 4) Regon:.....
- 5) Aktualny odpis wpisu do KRS/ ewidencji działalności gospodarczej.
- 6) PESEL w przypadku osoby fizycznej:.....
- 7) Cena za wykonanie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 – Formularz cenowy):
  - Część 1 – Transport i mobilność w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina:
    - netto.....zł (słownie złotych:.....)
    - brutto:.....zł (słownie złotych:.....)
  - Część 2 – Turystyka i rekreacja w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina:
    - netto.....zł (słownie złotych:.....)
    - brutto:.....zł (słownie złotych:.....)
  - Część 3 – Branże przyszłości – innowacje i kwalifikacje w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina:
    - netto.....zł (słownie złotych:.....)
    - brutto:.....zł (słownie złotych:.....)
  - Część 4 – Sieci współpracy w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina:
    - netto.....zł (słownie złotych:.....)
    - brutto:.....zł (słownie złotych:.....)
- 8) Oświadczenie o zapoznaniu się z zaproszeniem do złożenia oferty i brakiem zastrzeżeń oraz posiadaniu doświadczenia w realizacji zlecenia, niezbędnego oprogramowania i wyposażenia technicznego stanowiący załącznik nr 2 do zaproszenia;
- 9) Termin związania ofertą (minimum 30 dni).

**8. Informacje dodatkowe:**

Miejsce i termin składania ofert:

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Regionalnego Biura Gospodarki Przestrzennej Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie, Plac Kilińskiego 3 w Szczecinie w terminie **do dnia 11 sierpnia 2022 roku**. Oferta może być złożona listownie lub emailem na adres **biuro@rbgp.pl**. Oferty otrzymane po tym terminie nie będą rozpatrywane.

W celu zachowania bezstronności i obiektywizmu przy realizacji ww. postępowania obowiązuje zakaz powiązań osobowych lub kapitałowych osób wykonujących w imieniu Zamawiającego czynności związane z procedurą wyboru wykonawcy, w szczególności biorących udział w procesie oceny ofert.

Przedmiot zamówienia objęty zostanie umową zlecenia.

**9. Wybór wykonawcy (opis sposobu dokonywania oceny):**

Podstawą wyboru najkorzystniejszej oferty będzie proponowana cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia. Każda część oceniana będzie oddzielnie.

Z oferentem zostaną przeprowadzone negocjacje mające na celu uzgodnienie szczegółów i warunków zawarcia i realizacji umowy. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od złożenia zamówienia w każdym czasie i bez podawania przyczyny. Zaproszenie do złożenia oferty nie stanowi oferty.

W sprawach organizacyjnych prosimy kontaktować się z pracownikiem Regionalnego Biura Gospodarki Przestrzennej Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie: Panią Julitą Miłosz-Augustowską, tel. 91 432-49-71; mail [jmi@rbgp.pl](mailto:jmi@rbgp.pl).

Administratorem danych osobowych jest Regionalne Biuro Gospodarki Przestrzennej Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie. Dokładne informacje dotyczące zasad przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie BIP pod adresem: <http://bip.rbgp.pl/klauzula-informacyjna-o-przetwarzaniu-danych-osobowych>.

z up. DYREKTORA RBGPWZ

*Julita Miłosz-Augustowska*  
*główny specjalista*

Julita Miłosz-Augustowska  
z upoważnienia Dyrektora  
Regionalnego Biura Gospodarki Przestrzennej  
Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie

.....  
(Pieczęć firmowa Wykonawcy)

Formularz cenowy

**dot. zapytania ofertowego z dnia 4 sierpnia 2022 roku na opracowanie graficzne danych  
dot. powiązań społeczno-gospodarczych na obszarze pogranicza Polski i Niemiec**

Przedmiot zamówienia:	Cena netto w zł	Cena brutto w zł
Część 1 – Transport i mobilność w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina		
Część 2 – Turystyka i rekreacja w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina		
Część 3 – Branże przyszłości – innowacje i kwalifikacje w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina		
Część 4 – Sieci współpracy w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina		

.....  
(Miejscowość, data)

.....  
(podpis Przedstawiciela/Przedstawicieli Upoważnionych  
do reprezentowania Wykonawcy)

.....  
(Pieczęć firmowa Wykonawcy)

### OŚWIADCZENIE

**dot. zapytania ofertowego z dnia 4 sierpnia 2022 roku na opracowanie graficzne danych  
dot. powiązań społeczno-gospodarczych na obszarze pogranicza Polski i Niemiec**

Składając ofertę w odpowiedzi na ww. zapytanie ofertowe Regionalnego Biura Gospodarki  
Przestrzennej Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie

Ja/My niżej podpisany/i

.....  
(Imię i nazwisko Przedstawiciela/Przedstawicieli upoważnionego/ych do reprezentowania Wykonawcy)

Reprezentując

.....  
(Pełna nazwa Wykonawcy)

oświadczam/y, że przyjmuję/my bez zastrzeżeń opis przedmiotu zamówienia

oświadczam/y, że posiadam/my doświadczenie w realizacji przedmiotu zamówienia oraz niezbędne  
oprogramowanie i wyposażenie techniczne pozwalające na realizację zlecenia

.....  
(Miejscowość, data)

.....  
(podpis Przedstawiciela/Przedstawicieli Upoważnionych  
do reprezentowania Wykonawcy)

## ZAPOTRZEBOWANIE

**na opracowanie graficzne danych mających na celu czytelną wizualizację powiązań społeczno-gospodarczych na obszarze pogranicza Polski i Niemiec w ramach zapytania ofertowego z dnia 4 sierpnia 2022 roku**

<b>Część I: Transport i mobilność w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina<sup>1</sup></b>	
<b>Wskaźnik</b>	<b>Zapotrzebowanie na grafikę</b>
<b>1. Potoki pasażerskie</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>1.1. Odległość drogowa pomiędzy miejscowościami Szczecin-Greifswald, Szczecin-Berlin, Szczecin- Ueckermünde, Szczecin -Pasewalk, Szczecin -Anklam, Szczecin -Löcknitz, Szczecin -Schwedt, Gartz-Gryfino (<b>grafika: linie łączące wybrane miasta, graficzne zróżnicowanie hierarchii miast (wielkości) w formie punktowej, zarysowanie elementów topograficznych regionu: Morze Bałtyckie, rzeka Odra, Zalew Szczeciński – takie samo dla wszystkich grafik</b>)</p> <p>1.2. Czas dojazdu samochodem prywatnym (<b>grafika: oznaczenie czasu, środek transportu: samochód prywatny</b>)</p> <p>1.3. Czas dojazdu komunikacją publiczną (<b>grafika: środek transportu: pociąg, autobus</b>)</p> <p>1.4. Koszt dojazdu (<b>grafika: płatność/koszt/cena</b>)</p>
<b>2. Dostępność do usług</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>2.1. Dostępność drogowa – czas dojazdu do wskazanej usługi samochodem prywatnym wraz z informacją o liczbie osób mieszkających w obszarze dostępności do 30 min / 45 min / godzina i więcej (<b>grafika: pojedyncze symbole następujących atrakcji/usług: Filharmonia w Szczecinie, Pommersches Landesmuseum w Greifswaldzie, Tierpark Ueckermünde, Karl's Adventure Village Koserow, Europabrücke Neurüdnitz-Siekierki, Centrum Słowian i Wikingów, sklep Ikea, Schwedt Oder-Center</b>)</p>
<b>Część II: Turystyka i rekreacja w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina</b>	
<b>Wskaźnik</b>	<b>Zapotrzebowanie na grafikę</b>
<b>3. Turysta jednodniowy</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>3.1. Liczba odwiedzających rocznie dla wskazanych miejscowości (<b>grafika: symbol turysty oraz symbole następujących miejscowości: Greifswald, Seebad Ahlbeck, Schwedt, Świnoujście, Szczecin, Międzyzdroje</b>)</p>

<sup>1</sup> Transgraniczny Region Metropolitalny Szczecina obejmuje obszar województwa zachodniopomorskiego, kraju związkowego Meklemburgia-Pomorze Przednie i kraju Związkowego Brandenburgia)



<b>Część III: Branże przyszłości – innowacje i kwalifikacje w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina</b>	
<b>Wskaźnik</b>	<b>Zapotrzebowanie na grafikę</b>
<b>4. Potencjał demograficzny na rynku pracy</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>4.1. Przestrzenne rozmieszczenie wieku społeczeństwa, średnia w wieku produkcyjnym i liczba dzieci (<b>grafika: symbole kobiety i mężczyzny w różnym wieku: dziecko, młodzież, wiek średni, senior</b>)</p> <p>4.2. Obraz statystyczny Polaka i Niemca – mieszkańca pogranicza – ile ma dziś lat przeciętny mieszkaniec, jak jest wykształcony, ile ma dzieci, obciążenie finansowe, miejsce zamieszkania (<b>grafika: symbole wykształcenie podstawowe, średnie, wyższe, budżet domowy, miejsce zamieszkania: miasto, wieś, miasto Szczecin</b>)</p>
<b>5. Zielona transformacja</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>5.1. Informacja o wielkości produkcji energii ze źródeł odnawialnych (<b>grafika: symbole energia wiatrowa, słoneczna, paliwa kopalne, wodór, LNG, biomasa</b>)</p>
<b>6. Edukacja i rynek pracy</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>6.1. Przeciętne wynagrodzenie, PKB, stopa bezrobocia, liczba pracujących, liczba czynnych zawodowo, zawody deficytowe, zawody nadmiarowe na rynku pracy (<b>grafika: symbol wynagrodzenia, PKB, czynny zawodowo, bezrobotny, zawody: pielęgniarka, policjant, lekarz, ratownik medyczny, robotnik-budowlaniec, operator maszyn, mechanik samochodowy, diagnosta laboratoryjny</b>)</p>
<b>Część IV: Współpraca sieciowa – innowacje i kwalifikacje w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina</b>	
<b>Wskaźnik</b>	<b>Zapotrzebowanie na grafikę</b>
<b>7. Transgraniczna aktywność społeczna</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>7.1. Nauka języka niemieckiego w Polsce i polskiego w Niemczech w wskazanych gminach (<b>grafika: symbol ucznia, szkoły, nauczyciela w różnym wieku (młodym i senior), flagi polska i niemiecka</b>)</p>
<b>8. Transgraniczna aktywność gospodarcza</b>	<p>W ramach analizy danych będą badane następujące zagadnienia:</p> <p>8.1. Statystyczna wielkość i kondycja przedsiębiorstwa: ilu pracowników zatrudnionych, największe branże, ile w usługach, ile w przemyśle, rolnictwie, w sektorze prywatnym i publicznym (<b>grafika: symbol firmy prywatnej, gospodarstwa domowego, dużej fabryki, usług, przemysłu, rolnictwa, sektora prywatnego i publicznego (np. szkoła, urząd)</b>)</p> <p>8.2. Dostęp do internetu i realizacja e-usług na wskazanym obszarze (<b>grafika: symbol cena internetu stacjonarnego, mobilnego dla gospodarstwa domowego, zasięg sieci światłowodowej, e-usługi, praca zdalna</b>)</p>

Format przekazania danych zostanie ustalony z wykonawcą.

Opracowanie graficzne tytułów rysunków i logosów programów i partnerów pozostaje po stronie zamawiającego. Wykonawca może przekazać własne sugestie czytelnej wizualizacji pozyskanych danych.